

**Vprašnji za predhodno odločanje:**

1. Ali združitev več oseb v enega davčnega zavezanca na podlagi člena 4(4), drugi pododstavek, Direktive 77/388/EGS <sup>(1)</sup> pomeni, da storitve, opravljene med temi osebami za plačilo, niso predmet davka na dodano vrednost v smislu člena 2, točka 1, te direktive?
2. Ali so storitve, opravljene med temi osebami za plačilo, v vsakem primeru predmet davka na dodano vrednost, če prejemnik storitve nima pravice do odbitka vstopnega davka (ali jo ima le delno), saj sicer obstaja tveganje davčnih izgub?

<sup>(1)</sup> Šesta direktiva Sveta 77/388/EGS z dne 17. maja 1977 o usklajevanju zakonodaje držav članic o prometnih davkih – Skupni sistem davka na dodano vrednost: enotna osnova za odmero (UL 1977, L 145, str. 1).

---

**Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Amtsgericht Lörrach (Nemčija) 23. marca 2023 – v zapuščinskem postopku P. M. J. T., Erblasser****(Zadeva C-187/23, Albausy <sup>(1)</sup>)**

(2023/C 235/16)

Jezik postopka: nemščina

**Predložitveno sodišče**

Amtsgericht Lörrach

**Stranke v postopku v glavni stvari**

Stranke: E. V. G.-T., P. T., F. T., G. T.

**Vprašanja za predhodno odločanje**

- (a) Ali je treba člen 67(1), drugi pododstavek, točka (a), Uredbe št. 650/2012 <sup>(2)</sup> razlagati tako, da se nanaša tudi na ugovore, ki so se vložili v samem postopku izdaje evropskega potrdila o dedovanju in jih sodišče ne sme preizkusiti, in torej ne gre samo za ugovore, ki so se vložili v nekem drugem postopku?
- (b) Če je odgovor na vprašanje v točki (a) pritrdilen: Ali je treba člen 67(1), drugi pododstavek, točka (a), Uredbe št. 650/2012 razlagati tako, da se evropskega potrdila o dedovanju ne sme izdati, tudi če so bili v postopku za izdajo evropskega potrdila o dedovanju vloženi ugovori, ki pa so se že preizkusili v postopku izdaje potrdila o dedovanju po nemškem pravu?
- (c) Če je odgovor na vprašanje v točki (a) pritrdilen: Ali je treba člen 67(1), drugi pododstavek, točka (a), Uredbe št. 650/2012 razlagati tako, da gre pri tem za vse ugovore, tudi če so bili predloženi brez utemeljitve in o tem ni treba izvesti formalnega dokaza?
- (d) Če je odgovor na vprašanje v točki (a) nikalen: V kakšni obliki mora sodišče navesti razloge, zaradi katerih je zavrnilo ugovore in izdalo evropsko potrdilo o dedovanju?

<sup>(1)</sup> Ime te zadeve je izmišljeno. Ne ustreza resničnemu imenu nobene od strank v postopku..

<sup>(2)</sup> Uredba (EU) št. 650/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju in izvrševanju odločb in sprejemljivosti in izvrševanju javnih listin v dednih zadevah ter uvedbi evropskega potrdila o dedovanju (UL 2012, L 201, str. 107).

---

**Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Landgericht Mainz (Nemčija) 31. marca 2023 – FT in RRC Sports GmbH/Fédération internationale de football association (FIFA)****(Zadeva C-209/23, RRC Sports)**

(2023/C 235/17)

Jezik postopka: nemščina

**Predložitveno sodišče**

Landgericht Mainz

**Stranke v postopku v glavni stvari**

Tožeči stranki: FT, RRC Sports GmbH

Tožena stranka: Fédération internationale de football association (FIFA)

**Vprašanje za predhodno odločanje**

Ali je treba člen 101 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) (prepoved omejevalnih sporazumov), člen 102 PDEU (prepoved zlorabe prevladujočega položaja na trgu) in člen 56 PDEU (svoboda opravljanja storitev) ter člen 6 Splošne uredbe o varstvu podatkov<sup>(1)</sup> razlagati tako, da nasprotujejo ureditvi, ki jo sprejme svetovna športna zveza (v obravnavanem primeru: FIFA), ki združuje 211 nacionalnih športnih zvez zadevne športne panoge (v obravnavanem primeru: nogometa) in katere pravila so zato vsekakor zavezujoča za večji del subjektov, dejavnih v nacionalnih profesionalnih ligah zadevne športne panoge (v obravnavanem primeru: društva (pri čemer so s tem mišljeni tudi nogometni klubi, ki so organizirani kot kapitalske družbe), igralce (ki so člani društev) in nogometne agente), in ki določa:

1. prepovedani so dogovori o nadomestilih za nogometne agente ali plačila takih nadomestil nogometnim agentom, ki presegajo zgornjo mejo, izračunano v odstotku od zneska prestopa ali letne plače tega igralca,

kot je to določeno v členu 15(2) FIFA Football Agent Regulations (Pravilnik FIFA o nogometnih agentih; v nadaljevanju: FFAR);

2. prepovedano je, da tretje osebe plačajo nadomestila za pogodbenega partnerja nogometnega agenta, dolgovana na podlagi pogodbe o posredovanju igralca,

kot je to določeno v členu 14(2) in (3) FFAR;

3. društva v primerih, v katerih nogometni agent deluje za društvo, v katero igralec prestopi, in igralca, ne smejo plačati več kot 50 % nadomestila za storitve nogometnega agenta, ki ga skupno dolgujeta igralec in društvo,

kot je to določeno v členu 14(10) FFAR;

4. za izdajo licence za nogometnega agenta, ki je pogoj za opravljanje storitev posredovanja, se zahteva, da se prosilec zaveže k spoštovanju internih predpisov svetovne športne zveze (v obravnavanem primeru: FFAR, Statutov FIFA, Disciplinskega pravilnika FIFA, Etičnega kodeksa FIFA, Pravilnika FIFA o statusu in prestopu igralcev ter statotov, pravilnikov, smernic in odločitev organov in odborov) ter njene pristojnosti za odločanje o internih kršitvah in sporih in take pristojnosti konfederacij in članskih združenj,

kot je to določeno v členih 4(2), 16(2)(b) in 20 FFAR v povezavi s členi 8(3), 57(1) in 58(1) in (2) Statutov FIFA, členi 5(a), 49 in 53(3) Disciplinskega pravilnika FIFA in členoma 4(2) in 82(1) Etičnega kodeksa;

5. določijo se pogoji za izdajo licence za nogometnega agenta, v skladu s katerimi je trajno izključena možnost izdaje licence v primeru obsodb ali poravnjav v kazenskih postopkih ali v primeru vsaj dveletne prepovedi delovanja, mirovanja, odvzema dovoljenja ali siceršnje izključitve s strani pristojnega organa ali športne zveze, ne da bi obstajala možnost poznejše izdaje licence,

kot je to določeno v členu 5(1)(a), točki (ii) in (iii), FFAR;

6. nogometni agenti v povezavi s sklenitvijo dogovora o prestopu in/ali pogodbe o zaposlitvi ne smejo opravljati storitev posredovanja ali drugih storitev za spodaj navedene subjekte in za to od njih prejeti plačilo:

(a) društvo, iz katerega igralec prestopi, in društvo, v katero igralec prestopi,

(b) društvo, iz katerega igralec prestopi, in igralca,

(c) vse udeležene subjekte (društvo, iz katerega igralec prestopi, društvo, v katero igralec prestopi, in igralca),

kot je to določeno v členu 12(8) in (9) FFAR, oziroma,

6a. nogometni agenti v povezavi s sklenitvijo dogovora o prestopu in/ali pogodbe o zaposlitvi ne smejo skupaj s povezanim nogometnim agentom opravljati storitev posredovanja ali drugih storitev za spodaj navedene subjekte in za to od njih prejeti plačilo:

(a) društvo, iz katerega igralec prestopi, in društvo, v katero igralec prestopi,

(b) društvo, iz katerega igralec prestopi, in igralca,

(c) vse udeležene subjekte (društvo, iz katerega igralec prestopi, društvo, v katero igralec prestopi, in igralca),

če pojem povezanega nogometnega agenta obsega sodelovanje v smislu opredelitve „Connected Football Agent“, določene v FFAR (str. 6, četrta opredelitev, FFAR),

kot je to določeno v členu 12(10) FFAR v povezavi z opredelitvijo „Connected Football Agent“ (str. 6, četrta opredelitev, FFAR);

7. nogometni agenti ne smejo vzpostaviti stika ali skleniti pogodbe o posredovanju z društvom, igralcem, članskim združenjem svetovne športne zveze ali pravno osebo, ki upravlja tako imenovano Single-Entity-League, ki lahko najamejo nogometne agente in ki so z drugim nogometnim agentom sklenili ekskluzivno pogodbo,

kot to določa člen 16(1)(b) in (c) FFAR;

8. imena in podrobne informacije vseh nogometnih agentov, imena strank, ki jih zastopajo, storitve posredovanja, ki jih opravljajo za vsakega posameznega naročnika, in/ali podrobnosti vseh transakcij, pri katerih sodelujejo nogometni agenti, vključno z zneskom nadomestila, ki ga je treba plačati nogometnim agentom, se naložijo na platformo svetovne športne zveze in ti podatki morajo biti deloma dostopni drugim društvom, igralcem ali nogometnim agentom,

kot je to določeno v členu 19 FFAR;

9. prepovedani so taki dogovori o nadomestilih za storitve posredovanja, ki ne temeljijo izključno na plači igralca ali znesku prestopa,

kot je to določeno v členu 15(1) FFAR;

10. domneva se, da so druge storitve, ki jih nogometni agent ali z njim povezan nogometni agent 24 mesecev pred ali po izvršitvi storitve posredovanja opravi za stranko, ki je vključena v transakcijo, opravljene za storitve posredovanja in del storitev posredovanja, in če se v tem pogledu domneve ne more ovreči, se nadomestila za druge storitve štejejo kot del nadomestila za storitev posredovanja,

kot je to določeno v členu 15(3) in (4) FFAR;

11. višina nadomestila nogometnega agenta, ki se izračuna odstotkovno, se določi le glede na plačo, dejansko izplačano igralcu,

kot je to določeno v členu 14(7) in (12) FFAR;

12. nogometni agenti morajo svetovni športni zvezi razkriti te podatke:

(a) v roku 14 dni po sklenitvi: vsak dogovor s stranko, ki ni dogovor o zastopanju, vključno, vendar ne omejeno na druge storitve, ter podatke, zahtevane za platformo,

(b) v roku 14 dni po plačilu nadomestila: podatke, zahtevane za platformo,

- (c) v roku 14 dni po plačilu nadomestila v zvezi z vsakim dogovorom s stranko, ki ni dogovor o zastopanju: podatke, zahtevane za platformo,
- (d) v roku 14 dni po sklenitvi: vsak pogodbeni ali drug dogovor med nogometnimi agenti glede sodelovanja pri opravljanju vsakršnih storitev ali glede delitve prihodkov ali dobičkov iz kateregakoli dela njihovih storitev posredovanja,
- (e) pod pogojem, da svoje posle opravljajo prek agencije, v roku 14 dni po prvi transakciji ob sodelovanju agencije: število nogometnih agentov, ki svoje posle opravljajo prek iste agencije, in imena vseh zaposlenih,

kot je to določeno v členu 16(2)(j), točke od (ii) do (v), in (k)(ii) FFAR;

13. društva se za posredovanje igralca z nogometnimi agenti ne smejo dogovoriti za nadomestila ali dele nadomestil oziroma nogometnim agentom ne smejo plačati nadomestil ali delov nadomestil, katerih podlaga za izračun je odvisna (tudi) od bodočih odškodnin za prestop, ki jih društvo prejme za nadaljnji prestop igralca,

kot je to določeno v členu 18b(1), prva možnost, Pravilnika FIFA o statusu in prestopu igralcev (FIFA RSTP) in členu 16(3)(e) FFAR?

(<sup>1</sup>) Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL 2016, L 119, str. 1).

**Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Fővárosi Törvényszék (Madžarska) 11. aprila 2023 – FR/Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága**

(Zadeva C-225/23, Pinta (<sup>1</sup>))

(2023/C 235/18)

Jezik postopka: madžarščina

**Predložitveno sodišče**

Fővárosi Törvényszék

**Stranki v postopku v glavni stvari**

Tožeča stranka: FR

Tožena stranka: Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

**Vprašanja za predhodno odločanje**

1. Ali je treba člen 54(3)(g) in člen 58 Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti (v nadaljevanju: Pogodba EGS), s katero je določena veljavnost Direktive Sveta 78/660/EGS (<sup>2</sup>) (v nadaljevanju: četrta direktiva), razlagati tako, da na njeno področje uporabe ne spadajo davčni zavezanci, ki so fizične osebe, ampak samo družbe v smislu člena 58 Pogodbe EGS?
2. Če je odgovor pritrdilen, ali to pomeni, da iz področja uporabe četrte direktive izhaja, da določb te direktive, s katerimi so predpisane obveznosti glede knjigovodstva, priprave izvornih dokumentov, hrambe dokumentov in objave, ni mogoče uporabiti za davčne zavezance, ki so fizične osebe, torej so obveznosti iz te direktive naložene zgolj družbam, ki spadajo na njeno področje uporabe, in zato njihove izpolnitve ni mogoče zahtevati od davčnih zavezancev, ki so fizične osebe, in teh obveznosti v upravnem ali sodnem postopku, namenjenem preučitvi izpolnjevanja davčnih obveznosti davčnih zavezancev, ki so fizične osebe, ni mogoče upoštevati v breme teh oseb?